

NOTA PARA EXCUSAR LA AUSENCIA/TARDANZA DEL ESTUDIANTE

STUDENT ABSENCE / TARDY EXCUSE NOTE

(Apellido, primer nombre, segundo nombre)
(Last, First, Middle)

Nombre del estudiante escrito en letra de molde
Student's Printed Name

Fecha(s) de ausencia
Date(s) of absence

Apellido, primer nombre, segundo nombre
(Last, First, Middle)

Nombre de los padres/tutor escrito en letra de molde
Parent's/Guardian's Printed Name

Casa
Home

Número alternativo de teléfono de los padres/tutor
Parent's/Guardian's alternate number

Números de teléfono de la casa y alterno*
*Home & Alternate Phone Numbers **

Favor de marcar una de las opciones abajo y pedir al alumno que entregue este formulario a la maestra principal el día que regrese. *Please check one of the below and have the student turn this form in to the homeroom teacher the morning they return to school.*

La enfermedad personal pone a riesgo la salud personal o la salud de otros
Personal illness jeopardizes personal health or health of others

Médico/ Dentista/ otro profesional de la salud
Doctor/Dentist/other healthcare professional

Enfermedad seria o muerte de un familiar cercano. Escribir el nombre del miembro de la familia y el parentesco con el estudiante _____
Serious illness or death in immediate family. List family member and relationship to student

Día festivo religioso
Religious holiday

El estudiante está bajo órdenes de una agencia gubernamental. Se debe adjuntar la documentación.
Student under orders from a government agency. Documentation must be attached.

Las condiciones hacen imposible la asistencia, peligran la salud o seguridad del estudiante.
Conditions rendering school attendance impossible or hazardous to student's health or safety.

Un estudiante falta a la escuela para pasar tiempo con los padres en servicio activo de zona de combate, los cuales están a punto de ser activados para el exterior o entre despliegues militares.
A student misses school days to spend time with active duty combat-zoned parent(s) who are about to leave for overseas deployment or who are between military deployments.

Siempre que sea posible, adjunte una copia de la documentación formal tal como una nota del médico.

Whenever possible, attach a copy of the formal documentation such as a doctor's note.

Ausencia injustificada con razón _____
Unexcused absence with reason

Se aceptarán notas de los padres para verificar hasta diez (10) ausencias justificadas de día completo y seis (6) tardanzas por año escolar. A partir de entonces, las razones para justificar ausencias o tardanzas se deben verificar por medio de la siguiente documentación formal:

1. Nota del doctor u hospital 2. Papeles bajo el mandato de la corte o el gobierno 3. Folletos o programas del funeral
Parent's notes will be accepted for up to ten (10) excused all-day absences per school year and six (6) check-ins per school year. Thereafter, the only excused reasons for absences or check-ins must be verified through the following formal documentation: 1. Doctor or hospital note. 2. Court or government mandated papers. 3. Funeral brochures or programs. Excused documentation should be submitted to the attendance office within two (2) days of return to school. Failure to do so may result in the absence or tardy being considered unexcused.

Con la presente yo certifico que la información arriba es correcta y que adjunto toda la documentación formal.
I hereby certify that the above information is accurate and have attached all available formal documentation.

Firma de uno de los padres/tutor
Parent's/Guardian's Signature

Fecha
Date

* Se llamará a los padres por teléfono para verificar la autenticidad. * A phone call to a parent may take place to verify authenticity.